

Na osnovu člana 10. stav (2) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2016. godinu („Službeni glasnik BiH“, broj 101/15), člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08 ) i člana 15. stava (1) Odluke o kriterijima za dodjelu sredstava iz Granta za pomoć nevladinim organizacijama koje se bave pitanjima raseljenih osoba, povratnika i izbjeglica („Službeni glasnik BiH“, broj 75/16), na prijedlog Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 87. sjednici, održanoj 29.12.2016. godine, donijelo je

## ODLUKU

**o dodjeli grant-sredstava iz „Granta za pomoć nevladinim organizacijama koje se bave pitanjima raseljenih osoba, povratnika i izbjeglica“**

### Član 1.

(Predmet Odluke)

(1) Ovom odlukom dodjeljuju se sredstva tekućeg granta „Granta za pomoć nevladinim organizacijama koje se bave pitanjima raseljenih osoba, povratnika i izbjeglica“ za 2016. godinu u iznosu od 100.000,00KM sljedećim nevladinim organizacijama (u daljnjem tekstu: korisnici sredstava), i to:

Redni broj	Naziv i adresa	Općina	Prijedlog odobrenih sredstava (KM)
1.	Udruženje građana "Dnevni centar za stare osobe" Banja Luka, Josifa Pančića br. 8	Banja Luka	6.000,00
2.	Udruženje za društveno istraživanje "Global ANALITIKA", Vratnik Mejdan br. 15	Sarajevo	6.000,00
3.	Udruga za poduzetništvo, agroturizam i žene - ATTIVO, Put ljekovitog bilja bb	Kupres	6.000,00
4.	Udruženje građana Bileće, Aleja lipa br. 60	Sarajevo	5.000,00
5.	Savez za povratak izbjeglih i raseljenih Bosanske Posavine, Kolibe Donje Zborište br. 138	Brod	4.500,00
6.	Udruženje "HUMANITARNA ORGANIZACIJA MEĐUNARODNI FORUM SOLIDARNOSTI - EMMAUS", Duje bb – Klokočnica	Doboj Istok	5.000,00
7.	Centar za održivi razvoj "JADOVNIK", Đure Pucara br. 9	Bosansko Grahovo	5.000,00
8.	OMLADINSKI KLUB "DIJAMANT", JAJČE, Bučići br. 42	Jajce	6.000,00
9.	"POVRATAK" UDRUŽENJE USTIKOLINA, Ustikolina bb	Ustikolina	5.000,00
10.	Unija za održivi povratak i integracije u Bosni i Hercegovini, Mihrihode br. 59	Sarajevo	6.000,00
11.	UDRUŽENJE MUŠLIMANSKO DOBROTVORNO DRUŠTVO "MERĦAMET" regija Banja Luka, Gorana Radulovića Bimbe br. 11	Banja Luka	6.000,00

12.	Udruženje građana poljoprivrednika "AGRORAZVOJ" Gojčin, Gojčin bb	Kalesija	4.500,00
13.	"SINERGIJA PLUS" Bijeljina, Dušana Baranjina br. 3b	Bijeljina	6.000,00
14.	Udruženje za zaštitu okoliša "IZVOR" Mostar, Kanjina br. 2a	Mostar	5.000,00
15.	Udruženje građana "Centar za energetska efikasnost ADLAMAR", Kanjina br. 2a	Mostar	4.500,00
16.	Savez lokalnih udruženja poljoprivrednika opštine Sanski Most, Lolin sokak bb	Sanski Most	4.500,00
17.	Udruženje "MLADI ZA MLADE - SARAJEVO", Sarajevo, Brčanska do br. 5	Sarajevo	6.000,00
18.	Srpsko humanitarno udruženje "DOBROTVOR", Šibenska br. 5	Sarajevo	4.500,00
19.	UDRUŽENJE GRAĐANA "ODRŽIV POVRATAK" GRADIŠKA, Lipovača br. 67	Gradiška	4.500,00

(2) Raspoloživa sredstva tekućeg granta Granta za pomoć nevladinim organizacijama koja se bave pitanjima raseljenih osoba, povratnika i izbjeglica“ za 2016. godinu, koja se raspoređuju ovom odlukom, osigurana su u budžetu Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine, na stavci „Tekući grantovi“.

## **Član 2.** **(Realizacija)**

Za realizaciju ove odluke zadužuje se Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine.

## **Član 3.** **(Izveštaj o utrošku sredstava)**

(1) U skladu sa članom 10. stav (3) Zakona o budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2016. godinu, korisnici sredstava iz člana 1. stav (1) ove Odluke dužni su Ministarstvu za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine, dostaviti periodične i završne izvještaje o namjenskom utrošku sredstava prema Obrascu za izvještaj.

(2) Korisnici sredstava, u skladu sa stavom (1) ovog člana, dužni su dostaviti izvještaj o namjenskom utrošku sredstava, u obrascu za izvještavanje, koji je sastavni dio Ugovora o dodjeli grant-sredstava, u roku od 21 dan od dana završetka provedbe projekta, odnosno najkasnije do 31.01. naredne godine za prethodnu godinu.

(3) Izvještaj osigurava informacije o projektnim aktivnostima, postignućima i rezultatima, kao i o troškovima i relevantnim plaćanjima nastalim u toku provedbe projekta, koji se dokazuju odgovarajućom finansijskom dokumentacijom.

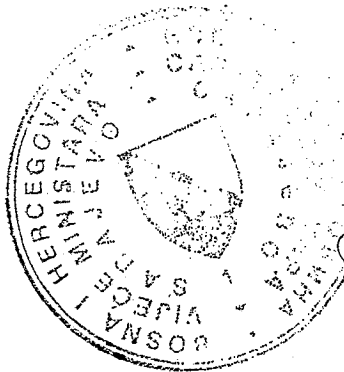
(4) Ukoliko korisnik sredstava u propisanom roku ne dostavi izvještaj, Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine pokreće postupak za povrat uplaćenih finansijskih sredstava.

(5) Sa korisnicima sredstava iz člana 1. stav (1) ove odluke, Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine zaključuje Ugovor o dodjeli grant-sredstava.

Član 4.  
(Stupanje na snagu i objavljivanje)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u „Službenom glasniku BiH“.

*[Signature]*  
VM broj 340/16  
29.12. 2016. godine  
Sarajevo



*[Signature]*  
PREDSTEDAVAJUĆI  
Vijeća ministara BiH  
Dr. Denis Čizmić

Na temelju članka 10. stavak (2) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2016. godinu („Službeni glasnik BiH“, broj 101/15), članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08 ) i članka 15. stavak (1) Odluke o kriterijima za dodjelu sredstava iz Granta za pomoć nevladinim organizacijama koje se bave pitanjima raseljenih osoba, povratnika i izbjeglica („Službeni glasnik BiH“, broj 75/16), na prijedlog Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 87. sjednici, održanoj 29.12.2016. godine, donijelo je

## O D L U K U

**o dodjeli grant-sredstava iz „Granta za pomoć nevladinim organizacijama koje se bave pitanjima raseljenih osoba, povratnika i izbjeglica“**

### Članak 1. (Predmet Odluke)

- (1) Ovom odlukom dodjeljuju se sredstva tekućeg granta „Granta za pomoć nevladinim organizacijama koje se bave pitanjima raseljenih osoba, povratnika i izbjeglica“ za 2016. godinu u iznosu od 100.000,00KM sljedećim nevladinim organizacijama (u daljnjem tekstu: korisnici sredstava), i to:

Redni broj	Naziv i adresa	Općina	Prijedlog odobrenih sredstava (KM)
1.	Udruženje građana "Dnevni centar za stare osobe" Banja Luka, Josifa Pančića br. 8	Banja Luka	6.000,00
2.	Udruženje za društveno istraživanje "Global ANALITIKA", Vratnik Mejdan br. 15	Sarajevo	6.000,00
3.	Udruga za poduzetništvo, agroturizam i žene - ATTIVO, Put ljekovitog bilja bb	Kupres	6.000,00
4.	Udruženje građana Bileće, Aleja lipa br. 60	Sarajevo	5.000,00
5.	Savez za povratak izbjeglih i raseljenih Bosanske Posavine, Kolibe Donje Zborište br. 138	Brod	4.500,00
6.	Udruženje "HUMANITARNA ORGANIZACIJA MEĐUNARODNI FORUM SOLIDARNOSTI - EMMAUS", Duje bb – Klokotnica	Doboj Istok	5.000,00
7.	Centar za održivi razvoj "JADOVNIK", Đure Pucara br. 9	Bosansko Grahovo	5.000,00
8.	OMLADINSKI KLUB "DIJAMANT", JAJCE, Bučići br. 42	Jajce	6.000,00
9.	"POVRATAK" UDRUŽENJE USTIKOLINA, Ustikolina bb	Ustikolina	5.000,00
10.	Unija za održivi povratak i integracije u Bosni i Hercegovini, Mihrivode br. 59	Sarajevo	6.000,00
11.	UDRUŽENJE MUSLIMANSKO DOBROTVORNO DRUŠTVO "MERHAMET" regija Banja Luka, Gorana Radulovića Bimbe br. 11	Banja Luka	6.000,00

12.	Udruženje građana poljoprivrednika "AGRORAZVOJ" Gojčin, Gojčin bb	Kalesija	4.500,00
13.	"SINERGIJA PLUS" Bijeljina, Dušana Baranjina br. 3b	Bijeljina	6.000,00
14.	Udruženje za zaštitu okoliša "IZVOR" Mostar, Kanjina br. 2a	Mostar	5.000,00
15.	Udruženje građana "Centar za energetska efikasnost ADLAMAR", Kanjina br. 2a	Mostar	4.500,00
16.	Savez lokalnih udruženja poljoprivrednika opštine Sanski Most, Lolin sokak bb	Sanski Most	4.500,00
17.	Udruženje "MLADI ZA MLADE - SARAJEVO", Sarajevo, Brčanska do br. 5	Sarajevo	6.000,00
18.	Srpsko humanitarno udruženje "DOBROTVOR", Šibenska br. 5	Sarajevo	4.500,00
19.	UDRUŽENJE GRAĐANA "ODRŽIV POVRATAK" GRADIŠKA, Lipovača br. 67	Gradiška	4.500,00

(2) Raspoloživa sredstva tekućeg granta Granta za pomoć nevladinim organizacijama koja se bave pitanjima raseljenih osoba, povratnika i izbjeglica“ za 2016. godinu, koja se raspoređuju ovom odlukom, osigurana su u proračunu Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine, na stavci „Tekući grantovi“.

## Članak 2. (Realizacija)

Za realizaciju ove odluke zadužuje se Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine.

## Članak 3. (Izvešće o utrošku sredstava)

(1) U skladu sa člankom 10. stavak (3) Zakona o proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2016. godinu, korisnici sredstava iz članka 1. stavak (1) ove Odluke dužni su Ministarstvu za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine, dostaviti periodična i završna izvješća o namjenskom utrošku sredstava prema Obrascu za izvješće.

(2) Korisnici sredstava, u skladu sa stavkom (1) ovog članka, dužni su dostaviti izvješće o namjenskom utrošku sredstava, u obrascu za izvješće, koji je sastavni dio Ugovora o dodjeli grant-sredstava, u roku od 21 dan od dana završetka provedbe projekta, odnosno najkasnije do 31.1. naredne godine za prethodnu godinu.

(3) Izvješće osigurava informacije o projektnim aktivnostima, postignućima i rezultatima, kao i o troškovima i relevantnim plaćanjima nastalim u toku provedbe projekta, koji se dokazuju odgovarajućom finansijskom dokumentacijom.

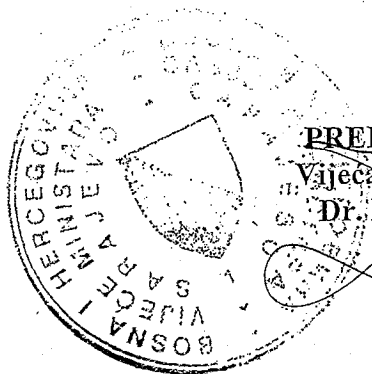
(4) Ukoliko korisnik sredstava u propisanom roku ne dostavi izvješće, Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine pokreće postupak za povrat uplaćenih finansijskih sredstava.

(5) Sa korisnicima sredstava iz članka 1. stavak (1) ove odluke, Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine zaključuje Ugovor o dodjeli grant-sredstava.

**Članak 4.**  
**(Stupanje na snagu i objavljivanje)**

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u „Službenom glasniku BiH“.

*Muho* VM broj 340/16  
29.12. 2016. godine  
Sarajevo



**PREDSEDATELJ**  
**Vijeća ministara BiH**  
**Dr. Denis Zvizdić**

На основу члана 10. став (2) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2016. годину („Службени гласник БиХ“, број 101/15) и члана 17. Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине („Службени гласник БиХ“, бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08 ) и члана 15. става (1) Одлуке о критеријима за додјелу средстава из Гранта за помоћ невладиним организацијама које се баве питањима расељених лица, повратника и избјеглица („Службени гласник БиХ“, број 75/16), на приједлог Министарства за људска права и избјеглице Босне и Херцеговине, Савјет министара Босне и Херцеговине, на 87. сједници, одржаној 29.12.2016. године, донио је

### О Д Л У К У

о додјели грант-средстава из „Гранта за помоћ невладиним организацијама које се баве питањима расељених лица, повратника и избјеглица“

#### Члан 1.

(Предмет Одлуке)

- (1) Овом одлуком додјељују се средства текућег гранта „Гранта за помоћ невладиним организацијама које се баве питањима расељених лица, повратника и избјеглица“ за 2016. годину у износу од 100.000,00КМ сљедећим невладиним организацијама (у даљњем тексту: корисници средстава), и то:

Редни број	Назив и адреса	Општина	Приједлог одобрених средстава (КМ)
1.	Удружење грађана "Дневни центар за старе особе" Бања Лука, Јосифа Панчића бр. 8	Бања Лука	6.000,00
2.	Удружење за друштвено истраживање "Глобал АНАЛИТИКА", Вратник Мејдан бр. 15	Сарајево	6.000,00
3.	Удруга за подузетништво, агротуризам и жене - АТТИВО, Пут љековитог биља бб	Купрес	6.000,00
4.	Удружење грађана Билеће, Алеја липа бр. 60	Сарајево	5.000,00
5.	Савез за повратак избјеглих и расељених Босанске Посавине, Колибе Доње Збориште бр. 138	Брод	4.500,00
6.	Удружење "ХУМАНИТАРНА ОРГАНИЗАЦИЈА МЕЂУНАРОДНИ ФОРУМ СОЛИДАРНОСТИ - ЕММАУС", Дује бб – Клокотница	Добој Исток	5.000,00
7.	Центар за одрживи развој "ЈАДОВНИК", Ђуре Пуцара бр. 9	Босанско Грахово	5.000,00
8.	ОМЛАДИНСКИ КЛУБ "ДИЈАМАНТ", ЈАЈЦЕ, Бучићи бр. 42	Јајце	6.000,00
9.	"ПОВРАТАК" УДРУЖЕЊЕ УСТИКОЛИНА, Устиколина бб	Устиколина	5.000,00
10.	Унија за одрживи повратак и интеграције у Босни и Херцеговини, Михриводе бр. 59	Сарајево	6.000,00
11.	УДРУЖЕЊЕ МУСЛИМАНСКО ДОБРОТВОРНО ДРУШТВО "МЕРХАМЕТ" регија Бања Лука, Горана Радуловића Бимбе бр. 11	Бања Лука	6.000,00

12.	Удружење грађана пољопривредника "АГРОРАЗВОЈ" Гојчин, Гојчин бб	Калесија	4.500,00
13.	"СИНЕРГИЈА ПЛУС" Бијељина, Душана Барањина бр. 36	Бијељина	6.000,00
14.	Удружење за заштиту околиша "ИЗВОР" Мостар, Кањина бр. 2а	Мостар	5.000,00
15.	Удружење грађана "Центар за енергетску ефикасност АДЛАМАР", Кањина бр. 2а	Мостар	4.500,00
16.	Савез локалних удружења пољопривредника општине Сански Мост, Лолин сокак бб	Сански Мост	4.500,00
17.	Удружење "МЛАДИ ЗА МЛАДЕ - САРАЈЕВО", Сарајево, Брчанска до бр. 5	Сарајево	6.000,00
18.	Српско хуманитарно удружење "ДОБРОТВОР", Шибенска бр. 5	Сарајево	4.500,00
19.	УДРУЖЕЊЕ ГРАЂАНА "ОДРЖИВ ПОВРАТАК" ГРАДИШКА, Липовача бр. 67	Градишка	4.500,00

(2) Расположива средства текућег гранта Гранта за помоћ невладиним организацијама која се баве питањима расељених лица, повратника и избјеглица“ за 2016. годину, која се распоређују овом одлуком, обезбјеђена су у буџету Министарства за људска права и избјеглице Босне и Херцеговине, на ставци „Текући грантови“.

## **Члан 2. (Реализација)**

За реализацију ове одлуке задужује се Министарство за људска права и избјеглице Босне и Херцеговине.

## **Члан 3. (Извјештај о утрошку средстава)**

(1) У складу са чланом 10. став (3) Закона о буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2016. годину, корисници средстава из члана 1. став (1) ове Одлуке дужни су Министарству за људска права и избјеглице Босне и Херцеговине, доставити периодичне и завршне извјештаје о намјенском утрошку средстава према Обрасцу за извјештај.

(2) Корисници средстава, у складу са ставом (1) овог члана, дужни су доставити извјештај о намјенском утрошку средстава, у обрасцу за извјештавање, који је саставни дио Уговора о додјели грант-средстава, у року од 21 дан од дана завршетка provedбе пројекта, односно најкасније до 31.01. наредне године за претходну годину.

(3) Извјештај обезбјеђује информације о пројектним активностима, постигнућима и резултатима, као и о трошковима и релевантним плаћањима насталим у току provedбе пројекта, који се доказују одговарајућом финансијском документацијом.

(4) Уколико корисник средстава у прописаном року не достави извјештај, Министарство за људска права и избјеглице Босне и Херцеговине покреће поступак за поврат уплаћених финансијских средстава.

(5) Са корисницима средстава из члана 1. став (1) ове одлуке, Министарство за људска права и избјеглице Босне и Херцеговине закључује Уговор о додјели грант-средстава.



Члан 4.  
(Ступање на снагу и објављивање)

Ова Одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у „Службеном гласнику БиХ“.

СМ број 340 /16  
20-12. 2016. године  
Сарајево



**ПРЕДСЕЉАВАЊИ**  
Савјета министара БиХ  
Др Денис Звиздић